

Zmluva o spracúvaní osobných údajov

(ďalej len „Zmluva“)

uzavretá podľa § 262 Obchodného zákonníka v spojení s príslušnými ustanoveniami zák. č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a doplnení niektorých zákonov,
medzi:

Čl. I

Zmluvné strany

Prevádzkovateľ	Sprostredkovateľ
Ing. Matej Dobšovič Zoologická záhrada Bratislava Mlynská dolina 1A, 842 27 Bratislava IČO: 00179710	SunBell s.r.o. Vážska 305/41, Trenčín 911 05 IČO: 50 248 740

1. Sprostredkovateľ je zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, oddiel Sro, vl. č. 32856/R.
2. (Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ sú ďalej spoločne označovaní ako „Zmluvné strany“ alebo samostatne ako „Zmluvná strana“).
3. Sprostredkovateľ podpisom tejto Zmluvy vyhlasuje, že prijal všetky potrebné opatrenia, ktoré sú požadované v zmysle ochrany osobných údajov podľa zák. č. 18/2018 Z. z. Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvárajú túto Zmluvu za nasledujúcich podmienok:

Čl. II

Predmet zmluvy (účel)

1. Predmetom tejto Zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov v rámci aktivít nadväzujúcich na organizáciu **podujatia ORANGUTAN RUN** (ďalej ako „Podujatie“), a to počnúc dňom 27.11.2023 a určenie s tým súvisiacich vzájomných práv a povinností.
2. Účelom spracúvania osobných údajov v informačnom systéme je:
 - spracovanie štartovacej a výsledkovej listiny Podujatia,
 - spracovanie merania dosiahnutého času na Podujatí,
 - vyhodnotenie dosiahnutého času ako športového výkonu na Podujatí,
 - vyhodnotenie a zverejnenie priebehu športového výkonu na Podujatí vo forme GPS záznamu,
 - zverejnenie dosiahnutého času ako športového výkonu na Podujatí na stránke www.vysledkovyservis.sk,
 - zabezpečenie informovanosti bežca k organizácii podujatia pred, počas a po Podujatí,
 - zasielanie informačných emailov formou newsletteru o Podujatí,
 - poskytnutie osobných údajov partnerom Prevádzkovateľa pre marketingové účely, za podmienky, že Prevádzkovateľ Sprostredkovateľovi dodal znenie marketingového súhlasu.
3. Na základe tejto Zmluvy poskytne Prevádzkovateľ Sprostredkovateľovi nasledujúce osobné údaje, ktoré bude Sprostredkovateľ pre Prevádzkovateľa spracúvať za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Touto Zmluvou sa zabezpečuje ochrana nasledovných osobných údajov spracúvaných Sprostredkovateľom v informačnom systéme: registratúra. Zoznam spracúvaných osobných údajov: Meno, priezvisko, dátum narodenia, pohlavie, emailová adresa, tel. číslo, klubová príslušnosť, miesto bydliska.
4. Na základe tejto Zmluvy Prevádzkovateľ oprávňuje Sprostredkovateľa spracovávať nasledujúce osobné údaje, ktoré bude Sprostredkovateľ pre Prevádzkovateľa spracúvať za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.
5. Touto Zmluvou sa zabezpečuje ochrana nasledovných osobných údajov spracúvaných Sprostredkovateľom v informačnom systéme: kamerový záznam. Zoznam spracúvaných osobných údajov: Formou obrazového záznamu.

6. Dotknutými osobami sa na účely tejto Zmluvy rozumejú fyzické osoby: účastníci Podujatia.

Čl. III

Zásady a podmienky spracúvania osobných údajov

1. Zmluvné strany sa dohodli na týchto zásadách a podmienkach spracúvania osobných údajov:
2. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje poskytnuté Prevádzkovateľom a získané od dotknutých osôb v rozsahu a za podmienok ustanovených v platných právnych predpisoch a dojednaných v tejto Zmluve.
3. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať len tie údaje, ktoré zodpovedajú účelu ich spracúvania, pričom má povinnosť najmä:
 - a) spracúvať osobné údaje len na určené účely;
 - b) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie;
 - c) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené;
 - d) spracúvať iba správne, kompletne a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade s Nariadením GDPR;
 - e) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore s Nariadením GDPR, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
4. Sprostredkovateľ je oprávnený pre účely plnenia tejto Zmluvy vykonávať len operácie, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie účelu spracúvania osobných údajov.
5. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo rozhodnúť o poskytovaní získaných osobných údajov z informačného systému tretím stranám.
6. V súvislosti so spracúvaním osobných údajov sa Prevádzkovateľ zaväzuje poskytovať Sprostredkovateľovi správne a aktuálne osobné údaje, tým nie je dotknutá zodpovednosť dotknutých osôb za pravdivosť poskytnutých osobných údajov.
7. Od sprostredkovateľa sa nevyžaduje overenie pravdivosti údajov v informačných systémoch.
8. Za bezpečnosť poskytnutých osobných údajov zodpovedá Sprostredkovateľ tým, že ich chráni pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Sprostredkovateľ sa za týmto účelom zaväzuje prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania osobných údajov v informačnom systéme a to formou a za podmienok stanovených najmä, avšak nie výlučne v článku 32 Nariadenia GDPR.
9. Sprostredkovateľ a jeho zamestnanci, ktorí prichádzajú do styku s osobnými údajmi dotknutých osôb sú povinní zachovávať o nich mlčanlivosť. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po ukončení spracúvania osobných údajov. Tým nie sú dotknuté ustanovenia osobitných zákonov.
10. Sprostredkovateľ sa zaväzuje preukázateľne poučiť vlastné oprávnené osoby o ich právach a povinnostiach pri ochrane osobných údajov vyplývajúcich z platných právnych predpisov, ako aj o zodpovednosti v prípade ich porušenia.
11. Sprostredkovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Prevádzkovateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, zničenia, zneužitia alebo iného nenáležitého nakladania s osobnými údajmi. Zároveň je v tejto súvislosti Sprostredkovateľ povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi potrebnú súčinnosť.

12. Prevádzkovateľ aj Sprostredkovateľ sa zaväzujú rešpektovať právo dotknutej osoby na informácie súvisiace so spracúvaním jej osobných údajov v informačnom systéme, pokiaľ si ho písomne uplatní. V takomto prípade je Sprostredkovateľ pri poskytovaní osobných údajov povinný dodržať v rámci registračného formuláru dokument *Politiky ochrany osobných údajov*, v rámci ktorého sa splní voči dotknutým osobám informačná povinnosť Prevádzkovateľa. O uplatnení akéhokoľvek práva dotknutej osoby je Sprostredkovateľ povinný informovať Prevádzkovateľa bezodkladne, najneskôr do dvoch pracovných dní od doručenia žiadosti dotknutej osoby.
13. Sprostredkovateľ po skončení účelu spracúvania osobných údajov, bezodkladne odovzdá Prevádzkovateľovi všetky osobné údaje a doklady súvisiace s ich spracúvaním v informačnom systéme, ktoré mu boli poskytnuté Prevádzkovateľom, alebo dotknutými osobami a to aj v prístupnej elektronickej forme ak existuje. Sprostredkovateľ následne zabezpečí výmaz takto odovzdaných osobných údajov zo svojich informačných systémov. Prevádzkovateľ po skončení účelu spracúvania osobných údajov zabezpečí úschovu a ochranu osobných údajov v súlade s platnou legislatívou.
14. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami.

Čl. IV **Subdodávateľa**

1. Sprostredkovateľ sa zaväzuje, že nezadá na spracovanie prípadným subdodávateľom, bez predchádzajúcej písomnej dohody s Prevádzkovateľom, žiadnu zo spracovateľských operácií, ktoré vykonáva v mene Prevádzkovateľa podľa tejto Zmluvy.
2. Pokiaľ Sprostredkovateľ so súhlasom Prevádzkovateľa zadáva zákazky na spracovanie údajov subdodávateľom podľa tejto Zmluvy, môže to uskutočniť len formou písomnej dohody so subdodávateľom, ktorá subdodávateľovi uloží rovnaké záväzky, aké má Sprostredkovateľ podľa tejto Zmluvy. Pokiaľ subdodávateľ neplní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, je Sprostredkovateľ naďalej v plnej miere zodpovedný voči Prevádzkovateľovi za plnenie povinností subdodávateľa podľa tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Sprostredkovateľ môže zadať na spracovanie spracovateľskú operáciu súvisiacu vyhodnotením a zverejnením priebehu športového výkonu na Podujatí vo forme GPS záznamu subdodávateľovi Trackcourse.com Sp. z o.o. ul. Lindleya 16, 02-013 Warszawa.

Čl. V **Záverečné ustanovenia**

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť dňom jej zverejnenia na web sídla Prevádzkovateľa.
2. Zmluva sa uzaviera na dobu určitú, odo dňa jej účinnosti do 30. apríla 2024.
3. Zmluvu je možné ukončiť dohodou Zmluvných strán, a výpoveďou, s mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvý deň mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane. Zmluvu je možné ukončiť aj odstúpením od Zmluvy zo strany Prevádzkovateľa v prípade, ak Sprostredkovateľ neplní alebo porušuje pravidlá ustanovené touto Zmluvou, alebo ak svojim konaním, resp. nekonaním ohrozuje alebo narúša ochranu osobných údajov dotknutých osôb, vyplývajúcu z platnej legislatívy. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na náhradu škody Prevádzkovateľa.
4. Po ukončení zmluvného vzťahu je Sprostredkovateľ povinný ukončiť spracúvanie, osobné údaje dotknutých osôb odovzdať Prevádzkovateľovi a následne ich vymazať, ako ustanovuje bod 12 čl. III tejto Zmluvy.

5. Sprostredkovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje na základe tejto Zmluvy odo dňa nadobudnutia jej účinnosti. Tento deň sa zároveň považuje za deň, kedy Sprostredkovateľ môže osobné údaje dotknutých osôb spracúvať.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že Zmluvu neuzavreli v tiesni, za nevýhodných podmienok, Zmluvu uzavierajú slobodne a vážne, túto si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom pripájajú podpisy svojich štatutárnych zástupcov.
7. Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá pôvodnej vôli Zmluvných strán a účelu podľa tejto Zmluvy.
8. Zmluva môže byť doplnená a zmenená len písomným dodatkom podpísaným oboma Zmluvnými stranami. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zo Zmluvných strán dostane po jednom rovnopise.

Dátum: 24. 11. 2023

za Prevádzkovateľa: Ing. Matej Dobšovič, riaditeľ

za Sprostredkovateľa: Ing. Peter Solár, konateľ